A KÖZÚTI KÖZLEKEDÉSI NYILVÁNTARTÁSBA BEJEGYZETT JÁRMŰ TULAJDONJOGÁNAK VÁLTOZÁSÁT IGAZOLÓ TELJES BIZONYÍTÓ EREJŰ MAGÁNOKIRAT

DOCUMENT OFICIAL CARE ATESTĂ SCHIMBAREA DE PROPRIETATE A UNUI VEHICUL

A gépjármű tulajdonjoga változásának alapjául szolgáló jogügylet jellege (a megfelelő kiválasztandó):
Operațiunea juridică care stă la baza schimbării de proprietate (se marchează cu semnul X):

☐ **VISSZTERHES** (pl. adásvételi szerződés) / VÂNZARE (de exemplu: contract de vânzare)

☐ **INGYENES** (pl. ajándékozási szerződés) / GRATUIT (de exemplu: cadou)

1. A jármű adatai / Date despre vehicul

Rendszám / Număr de înmatriculare:		**Alvázszám / VIN:**	
Gyártmány / Producător:		**Motorszám / Nr. motor:**	
Típus / Variantă:		**Gyártás éve / Anul de fabricație:**	
Forgalmi engedély száma / Nr. de înmatriculare a vehiculului:		**Törzskönyv száma / Nr. certificat de înregistrare :**	

2.1 Eladó adatai magánszemély esetében / Datele vânzătorului (persoană fizică):

Név / Nume:	
Születési hely, idő / Locul, data nașterii:	
Anyja neve / Numele mamei:	
Személyi okmány típus és száma / Tipul și numărul documentului de identificare:	
Lakcíme / Adresa:	
Állampolgársága / Cetățenie:	

2.2 Eladó adatai jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet esetében / Datele vânzătorului (companiei):

Név / (Nume):	
Székhely / Adresa sediului central:	
Cégjegyzék vagy nyilvántartási szám / Numărul de TVA:	
Képviselő neve / Numele reprezentantului:	

3.1. Vevő adatai magánszemély esetében / Datele cumpărătorului (persoană fizică):

Név / Nume:	
Születési hely, idő / Locul, data nașterii:	
Anyja neve / Numele mamei:	
Személyi okmány típusa és száma / Tipul și numărul documentului de identificare:	
Lakcíme / Adresa:	

Állampolgársága / Cetățenie:	
3.2 Vevő adatai jogi személy, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet esetében / Datele cumpărătorului (companiei):	
Név / Nume:	
Székhely / Adresa:	
Cégjegyzék vagy adószám / Numărul de înregistrare sau numărul de TVA:	
Képviselő neve / Numele reprezentantului:	
4. Vételár, egyéb rendelkezések / Preț, alte dispoziții	
Kölcsönösen kialkudott vételár / Prețul mașinii:	
Azaz (a vételár szöveggel) / Preț cu text:	
Okmányok átadás-átvételi időpontja / Vânzătorul transferă documentele autovehiculului la următoarea dată:	év / an hónap / lună nap / zi
Vevő birtokba lépésének időpontja / Vânzătorul transferă dreptul de proprietate asupra vehiculului identificat mai sus la data și ora următoare:	év / an hónap / lună nap / zi
Tulajdonjog változás hatályba lépésének napja / Schimbarea dreptului de proprietate a vehiculului are loc la data de:	év/ an hónap/ lună nap/ zi
6. Egyéb megjegyzések / Alte observații:	
7. Felek a jelen magánokiratot – annak áttanulmányozását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 2 – 2 eredeti példányban tanúk előtt jóváhagyólag aláírták. / Vânzătorul și cumpărătorul confirmă că înțeleg și acceptă toate punctele acestui acord și îl autorizează în fața a doi martori.	
Dátum / Data:	év / zi hónap / lună nap / zi
Aláírás / Semnătură: **(Eladó) / (Vânzător)**	Aláírás / Semnătură: **(Vevő) / (Cumpărător)**
Előttünk, mint tanúk előtt / Martori:	
1.	**2.**
Név (olvasható) / Nume (lizibil)	**Név (olvasható) / Nume (lizibil)**
Személyi okmány típus ésszáma / Tipul și numărul documentului de identificare:	**Személyi okmány típus ésszáma / Tipul și numărul documentului de identificare:**
Lakcím / Adresă Aláírás / Semnătură:	**Lakcím / Adresă** Aláírás / Semnătură: